



P / 1 8 2 0 0 3 6



EUROPSKA UNIJA

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA
UPRAVA ZA EUROPSKE POSLOVE, MEĐUNARODNE
ODNOSE I FONDOVE EUROPSKE UNIJE

KLASA: 018-08/20-03/15
URBROJ: 511-01-136-20-5
Zagreb, 13. srpnja 2020.

Temeljem Odluke ministra unutarnjih poslova, KLASA: 011-01/18-01/352; URBROJ: 511-01-152-18-2 od 13. prosinca 2018. godine o određivanju odgovornog tijela u sustavu upravljanja i kontrole i Odluke o određivanju odgovorne osobe za upravljanje nacionalnim programima Fonda za azil, migracije i integraciju i Fonda za unutarnju sigurnost KLASA: 011-01/18-01/370; URBROJ: 511-01-152-18-2 od 13. prosinca 2018. godine; a sukladno Uredbi (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije i integraciju i o Instrumentu za finansijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama, Uredbi (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, o izmjeni Odluke Vijeća 2008/381/EZ i o stavljanju izvan snage odluka br. 573/2007/EZ i br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Vijeća 2007/435/EZ; Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1042/2014 od 25. srpnja 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 514/2014 u pogledu imenovanja odgovornih tijela te njihovih odgovornosti u vezi upravljanja i nadzora te u pogledu statusa i obveza revizorskih tijela; Uprava za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije Ministarstva unutarnjih poslova donosi

O D L U K U
o dodjeli finansijskih sredstava za provedbu projekta
„Prevodenje i širenje mreže prevoditelja u postupku odobrenja međunarodne zaštite“
u okviru Fonda za azil, migracije i integraciju

I.

Uprava za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije, kao odgovorno tijelo u sustavu upravljanja i kontrole za nacionalne programe Fonda za azil, migracije i integraciju i Fonda za unutarnju sigurnost, dodjeljuje sredstva u iznosu od 291.600,00 EUR s PDV-om iz nacionalnog programa Fonda za azil, migracije i integraciju za projekt „Prevodenje i širenje mreže prevoditelja u postupku odobrenja međunarodne zaštite“, Ministarstvu unutarnjih poslova, Upravi za imigraciju, državljanstvo i upravne poslove, što predstavlja 90% ukupnih opravdanih troškova projekta. Korisnik će iz sredstava učešća Republike Hrvatske osigurati sufinanciranje 10% opravdanih troškova projekta.

Ukupna vrijednost projekta iznosi 324.000,00 EUR s PDV-om.

Dodijeljena finansijska sredstva koriste se isključivo za provedbu predmetnog projekta sukladno uvjetima za korištenje sredstava nacionalnog programa Fonda za azil, migracije i integraciju predviđenih unutar Višegodišnjeg finansijskog okvira Europske unije za razdoblje od 2014. do 2020. godine za područje unutarnjih poslova.

II.

Izravna dodjela finansijskih sredstava za provedbu projekta „Prevođenje i širenje mreže prevoditelja u postupku odobrenja međunarodne zaštite“ temelji se na isključivoj nadležnosti Ministarstva unutarnjih poslova, Uprave za imigraciju, državljanstvo i upravne poslove, što proizlazi iz članka 32. Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“, broj: 70/15 i 127/17) kojim je propisano da Ministarstvo unutarnjih poslova odlučuje o zahtjevu za međunarodnu zaštitu. Sukladno članku 14. stavku 1. istoga zakona postupak za odobrenje međunarodne zaštite vodi se na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu, a stavak 2. istog članka propisuje da ako tražitelj ne razumije hrvatski jezik, osigurat će mu se prevoditelj za jezik za koji se opravdano sumnja da ga razumije i na kojem može komunicirati. Člankom 172.n Uredbe o unutarnjem ustrojstvu Ministarstva unutarnjih poslova („Narodne novine“, broj: 70/12, 140/13, 50/14, 32/15, 11/17, 129/17, 5/18, 109/18 i 24/19) ustrojava se Uprava za imigraciju, državljanstvo i upravne poslove i definira nadležnost, koja između ostalog uključuje i poslove međunarodne zaštite. Unutar Uprave za imigraciju, državljanstvo i upravne poslove ustrojena je ustrojstvena jedinica Služba za međunarodnu zaštitu, čija je nadležnost definirana člankom 172.ac Uredbe, te koja između ostalog obuhvaća i provođenje postupka povodom zahtjeva za međunarodnu zaštitu. Člankom 172. ah Uredbe propisana je nadležnost Prihvatišta za tražitelje međunarodne zaštite u Zagrebu kao ustrojstvene jedinice Uprave za imigraciju, državljanstvo i upravne poslove.

III.

Svrha projekta „Prevođenje i širenje mreže prevoditelja u postupku odobrenja međunarodne zaštite“ je osobama koje su u Republici Hrvatskoj izrazile namjeru za podnošenjem zahtjeva za međunarodnu zaštitu u postupku odobrenja međunarodne zaštite omogućiti prevođenje ne jezik koji razumiju, u skladu sa zakonskim propisima Europske unije i Republike Hrvatske.

IV.

Temeljem ove Odluke Uprava za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije Ministarstva unutarnjih poslova skloplit će Sporazum o izravnoj dodjeli finansijskih sredstava za provedbu projekta iz točke I. ove Odluke s Ministarstvom unutarnjih poslova, kao korisnikom finansijskih sredstava.

Sporazumom o izravnoj dodjeli finansijskih sredstava za provedbu projekta uredit će se međusobna prava i obveze između odgovornog tijela i korisnika finansijskih sredstava.

V.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a bit će objavljena na mrežnim stranicama Uprave za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije Ministarstva unutarnjih poslova (<http://eufondovi.mup.hr/>).

